



Deuteronomy 16:3b

Devarim Yod-Vav, pasuk Gimmel (b)

שָׁבַעַת יְמִים תִּאכְלֶל־עַלְיוֹ מְצֻוֹת לְחֵם עֲנֵי

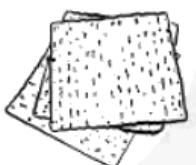
Lechem Oni: the Bread of Affliction...

עֲנֵי	לְחֵם	מְצֻוֹת	תִּאכְלֶל־עַלְיוֹ	יְמִים	שָׁבַעַת
oh'-nee	le'-chem	ma-tzoh'	toh-khal' – ah-lahv'	yah-meem'	sheev-at'
"affliction, poverty" עֲנֵה v toil, bow down	n ms "bread, food" fr> לְחֵם -v to battle	n fpl "unleavened bread" dot - fpl sfx מְצֻוֹת -v drain	אַכְלָל - v "eat, feed, devour, feed" qal impf 2ms עַלְיָל - prep "on, of" yin - 3ms sfx	יְמִם - n mpl "day, time" yin - mpl sfx בְּנֵם - v to be clear	שָׁבַעַת - n/adj "seven" ms cstr שָׁבָע - v to swear
bread of affliction	matzot	you shall feed on		seven days	

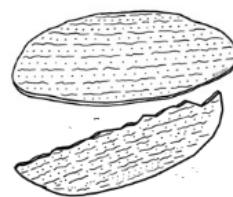
שָׁבַעַת יְמִים תִּאכְלֶל־עַלְיוֹ מְצֻוֹת לְחֵם עֲנֵי

"Seven days you shall eat unleavened bread,
the bread of affliction..." (Deut. 16:3b)

שָׁבַעַת יְמִים תִּאכְלֶל־עַלְיוֹ
מְצֻוֹת כְּלֹזֶם עֲגֵי



Ἐπτὰ ἡμέρας φάγῃ ἐπ' αὐτοῦ
ἄζυμα ἄρτον κακώσεως (LXX)



Sefer Devarim:

שָׁבַעַת יְמִים תִּאכְלֶל־עַלְיוֹ
מְצֻוֹת כְּלֹזֶם עֲגֵי

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.